

Dagbok Kina Missionär Hedvig Lovisa Rinell 1937

Diary of China Missionary
Hedvig Lovisa Rinell
1937

Språk: Svenska
Language: Swedish

Scanned from a photocopy in 2014
By Lennart Holmquist

Pages 4-7, 80-81, 112-113, 158-163, 196-199
are missing from the scanned photocopied
pages. They may be included at a future date.

Lennart Holmquist

1937

上海北京路廣協書局發行

THE
Missionaries' Diary

For 1937

Twenty-Sixth Year of the Republic

SHANGHAI

KWANG HSUEH PUBLISHING HOUSE

中華民國二十六年

B

2

JANUARY, 1937

1st

Friday

2nd

Saturday

3

JANUARY, 1937

Sunday

Second Sunday after Christmas

JANUARY, 1937

11th

Monday - 13th

Twättade en stor tvätt. Gao
 varit sjuk sen den 1^{sta} jan.
 Köken hjälpte mig på e. m.

JANUARY, 1937

Wednesday

12th

Tuesday

Strukit och manglat till midda-
 gens. Hulle komi över på e. m.
 för att samtala om arbetet i B. skel
 Hon berättade om svåra saker mel-
 lan arbetarne i Pö. Lio sin i
 var budbäraren. Synd och åter
 synd. Om det är sanning är det
 hemskt. Gud hjälpe våra svaga
 unga arbetare!

14th

Thursday

På julfest i Nangoan. Många goda
 saker. Reinbrechts och Lamm vara
 och med. Skämning var god och
 fria

10

JANUARY, 1937

15th

Friday

11

JANUARY, 1937

Sunday

Second Sunday after Epiphany

I kyrkan på f. m. Broder Tai predikade över Luk. 2: 52. En stark längtan i min själ att kunna tillväxa på alla sätt som Jesus. Denna längtan synes aldrig bli tillfredställd. Beror det på att man ej vill släppa till sig eller vad är det? Gud ge kraft, ge vilja till själuppfostring och lag bort alla hinder som gör denna längtan otillfredställd.

På kvällen avskedsmöte för våra kära. Vackra tal till våra Ossee. Rektor Wang hoppades Roy + Doris skulle komma tillbaks. Kommer de så vill han bygga en prästfang för de 3 generationerna de ha stunnit kineserna våra kära barn. Gud välsigne dem

16th

Saturday

På julfest hos Gerda och Eggen. Mycket vackert, gott och trevligt. Gästerna de vanliga. Det lider mot sista dagen av Oscar + Hellen hemresa. Allt är så vemodsmättat dessa dagar. Varför vänta den resa? Nä Gud hjälpa vår lilla Hellen att snart bli frisk igen. Du kan det, Herre

JANUARY, 1937

18th

Monday

JANUARY, 1937

Wednesday

Great Cold.—Ta-han.

Så äro vi färdiga att följa den till J. Hellen är så trött, men allting är färdigt. Svårt för henne att säga farväl. Jag vågade ej säga adjö till Pleja, sade Hellen. Många voro nere vid stationen. Mångas ögon voro tårade. Roy & Doris tog det lätt. Oscar var mest bekymrad för sin annotationsbok som förlagts.

19th

Tuesday

Vi hade kinesmiddag för de våra i dag. Kanske dröjer det länge länge innan vi få äta kinesmiddag tillsammans igen.
Gud bilsigna våra hälsa.

21st

Thursday

Kl. 11 p. m. reste vi ned till båten. Fint väder. Det påminde mig så om då Margaret & Edith reste 1928. Det var tårar då också. Då var Margaret sjuk, nu var det Hellen turl. Svårt att säga adjö. Vem vet om vi alla träffas mera? Gud vet det. Flera av de Luteriska vännerna voro nere. Hellen vinkade med sina blommor så länge vi kunde se dem.

JANUARY, 1937

22nd

Friday

Så tomt härhemma. Det är
bröllop i Nankooan i dag. Ki young
Kuang gifter sig med Han she Jen.
Värdinnan var trevlig och bruden var
söt. Fin fest för över 30 personer
varefter. E.W. följde med till
Han gra tsuen för att hjälpa bruden
av med stöjan!!!

Min lycka och glädje följade unga
hela livet.

23rd

Saturday

JANUARY, 1937

24th

Septuagesima Sunday

Sunday

Ki S. I. predikade en lång
predikan om huru ond värld-
den är. Det är sant. Det finns
dock en som är större än
den onda världen och i hans
kraft skola vi segra. Sliden
är så hård.

Lent på kvällen kom det brän-
fr. Hellen att Dollan var så sjuk
i Shanghai. Troliques halsfluss.
Alltid sjukt för dem.

JANUARY, 1937

25th

Monday

Conversion of St. Paul.

I Hoajuan flytta de och byta hus. Så brätt, så brätt.

26th

Tuesday

Stationsmöte i e. m. Det måste ordnas om registreringen av skolan som just kommit på sin spets. Alla vara med om det.

Efteråt kom E. W. upp med bilder-
kinnohistorierna. Å så mycket skvaller och så mycket tjat.

I 30 års tid prästod han jag
motarbetat henne ty jag har
ej velat lyssna till hennes
berättelser om synd & slände.

JANUARY, 1937

27th

Wednesday

Nytt möte i dag då fru Lio sin i
fick tillfälle att lasta ut sig all
smärjan. E. W. var juldande. Jag
fick gång på gång förbäcelse
av E. W. Till sist måste jag gå
ifrån dem. Hjärtat var så oro-
ligt. Över 2 tim. malde de sin
smutskastning mot dem som ej
kunde vara med och försvara
sig. Stackars gumman Wang + Miss Ting

28th

Thursday

Vara på flyttkaffe hos Egon +
Gerda. De äro nästan i ordning.
Huset är ruttet och de behöva
ett nytt hus. Gud gif dem det.
Nytt brev fr. Hellm. Doris hade
svår halsfluss. De var där. Fika
som var uppe till 40.4 började
gå med magot. Kincedoktor
var väl bekant med Margaret
och Edith sen hans studie
tid i P. U. M. C.

JANUARY, 1937

Friday

31st

th

Alice var vår gäst hela dagen. Hon ville hälsa på Freja. De andra var också med på kinesmiddag.

Saturday

th

19

JANUARY, 1937

Sunday

Sexagesima Sunday

Fais predikan handlade om vikten av att studera bibeln. 2 soldat Lai Lai från Truman var med på mötet. De är kristna.
Inget möte på kvällen.
Alice följde med hem till middag för att hälsa på Freja

20

FEBRUARY, 1937

1st

Monday

E. W. var här för att laga tältet.
Han hade allting både mat och
te med sig.

2nd

Purification B. V. M.

Tuesday

Dais fingor var sår i vatten. Stor
glädje. De då som hjälpte dem; allt
väl. Tai var så lycklig och glad.

21

FEBRUARY, 1937

3rd

Wednesday

Alice & Johnny ha kommit hit för
att vara våra gäster medan far &
mor är till Tsingtao. De glädjas
stortligen att få vara tillsammans
med Freja.
Gambel geten kom med 2 bokar.

4th

Thursday

Beginning of Spring.—Li-ch'un.

FEBRUARY, 1937

5th

Friday

Brev kom på kvällen från Hellen
& Oscar. Stackars lilla Dollan
som varit så sjuk. Var lite
bättre i Hongkong. Febern nere
på morgnarna. Ingen aptit.

6th

Saturday

Varit på födelsedagsmiddag hos
Doris L. i dag. R:s + Mrs L:s kom
till kaffe på e.m.

FEBRUARY, 1937

7th

Sunday

Quinquagesima Sunday

Dad predikade allvarligt om
fikonträdet som ej bar frukt.
På e.m. kom det brev fr. Miss Ting
vari hon uppsade sin plats som
bibelkvinnor. Första följerna av
Lio sin is + b.W:s skvallerhistorier.
Gud gör oss rena och fria från
fortal.

B. k. kom fr. Hellen sänt från Manila
Dollan fortfarande bättre men lite
feberaktig på e.m. Har börjat
äta litet men så svag och matt.
Må Gud göra henne frisk igen

24

FEBRUARY, 1937

8th

Monday

Vår gamla get blev sjuk.

9th

Tuesday

Geten mycket sjuk. Måste
slakta den på kvällen. Hon
lämnade en llock efter sig.
Förlust även det.

25

FEBRUARY, 1937

10th

Wednesday

Ash Wednesday

Mr & Mrs Fong bjöd på kinesfest.
Bra lagat.
Det har snöat nästan hela
dagen. Lugnt och fint. Det är
vackert med den vita marken.
Gud ger vad vi behöva.

11th

Thursday

Kin. nyårsdag. På fest hos
Tai. God mat. Sitta vid bordet
i 3 timmar. Det blev kallt om
fötterna.
Det har skjutits ovanligt mycket
i natt. Inlet förbud denna
gång. Leve andarna & rikedomar
gud tänka de.

26

FEBRUARY, 1937

12th

Friday

Körken bjöd på god fest.
 Eggen med familj var också
 med. E.W. har rest till östra
 landet i dag. Mycket kallt och
 snösträder dit bort.
 Vi fingo 2 killingar i kväll.
 Det gick fort och bra.

13th

Saturday

Kärskarln bjuder på middag.
 Fint och gott.
 Sedan blev det att dukas för kväll.
 Rektor Wang var stormiddag
 här. Manllarinen var del skols
 gubbar Eggen, Stutz + Das. I allt
 9 personer. Inga damer.

27

FEBRUARY, 1937

14th

Sunday

First Sunday in Lent

Jag predikade om vikten av att
 studera bibeln. Ato middag
 hos Egrens och drucko kaffe
 där.

28

FEBRUARY, 1937

15th

Monday 17th

Åter kinesmiddag här.
 Sao kong in bjudet. Synner-
 ligt gott. Alice kom tidigt
 för att hälsa på Freja &
 getterna som hon är så kär
 uti.

16th

Tuesday 18th

FEBRUARY, 1937

29

Wednesday

Ember Day

Fältmötena togo sin början. Re-
 dan första kvällen mycket folk.

Thursday

Här predikas det tappert 2 ggr
 om dagen. Mycket folk och
 oroligt bland barnen.

30

FEBRUARY, 1937

19th

Ember Day

Friday 21st

Rain Water.—Yü-shui.

Skolarna börja i dag.
 Svartsigt och svåra dagar.
 Lio blev hva så sjuk. Kan ej
 resa till I shao.
 Long sho o jeng också sjuk.

20th

Ember Day

Saturday

Alice fyllde 6 år. Voro där
 på kaffe. Childrens party

31

FEBRUARY, 1937

Sunday

Second Sunday in Lent

Maten i kyrkan på f. m. Sedan
 till tältet. Ohyggligt med folk.
 Doris skulle tala, men det
 var svart. Kunde ej få den
 lugnas. Vi åt middag hos
 Egrens.

På kvällen måste jag säga
 några ord. Var rädd. De voro
 alldeles tysta både stora
 och små. End hörd bön. Sedan
 talade Coonradt + en pastor
 Lio fr. Mansharriet. Bra möte
 held kvällen.

22nd

Monday

Börjat skolan på allvar i dag.
Många borta. Har haft 2 klasser
samt fått schemat i ordning.
Requirit så kvällsmöte i tättet
var inställt.

23rd

Tuesday

Gott möte i tättet på kvällen
Ho L. L. talade till svetten sann.
Tai talade också. Underbart hur
de kunna sitta och stå så stilla
i 2 timmar. Sakert arbetar Gud
andra på dem. Flera tai tai voro
med. O, att de vilje komma till
Kristus.

24th

Wednesday

Haft en besvärlig natt. Out i morgon.
Kunde ej gå till skolan som van-
ligt. Ledsamt!

Brev kom fr. Colombo fr. de våra.
God resa så långt. De äta, trivs
och studera. Hoppas Hellenes hälsa
skall förbättras. Gud giva det!
Vi få bejva och vänta. Gud är
god.

25th

St. Matthias Day.

Thursday

Nu kanske våra kyrka äro hemma!

FEBRUARY, 1937

26th

Friday

27th

Saturday

Tack Gud för att hälsan åter blivit så god så att jag ej behövt vara borta fr. skolan.
 Var med i tältet på kvällen. Som vanligt mycket folk. Bra möte.

FEBRUARY, 1937

28th

Third Sunday in Lent

Sunday

Skola kl. 9-10 f. m.
 Tältmötet började kl. 12. Åt middag hos Egrons. Mötet mycket bra. Ej rusning, så det var mera stillhet. Tai talade så beröskande till dem.
 De våra voro med hem på kaffe. Barnen äro så kärar i getterna och Traja.

Dad kom hem sent så jag gick ej till tältet, men bad mycket för dem. Lista mötet i år. Gud gif att frukt må visa fram från dessa möten.

MARCH, 1937

1st

St. David

Monday

Bibelkvinnorna kommo på besök. De berättade om det sista mötet i gårkväll. Det var synnerligen gott och stilla. Några räckte upp händerna och ville läsa mera. Gode Gud hjälps dem du att komma till Dig. Så mycket tyckes hindra dem. Hör våra böner käre Herre.

2nd

Tuesday

Läxor som vanligt varje dag. O, all man kunde arbeta så att massorna ville komma. Mer än bö! Herre läs oss att bidja. Det rest ut till landet. Det är torrt härhemma. Gud sköt om honom!

MARCH, 1937

3rd

Wednesday

Sanna! Min tur att ha morgonbön. Låt något ord falla i god jord käre Herre.

Allt sjuk i förkyllning och feber. Ett mycket vänligt brev kom från Modin. De äro glada över att vi stannat kvar ännu ett år.

4th

Thursday

MARCH, 1937

5th

Friday

7th

MARCH, 1937

Sunday

Fourth Sunday in Lent

Skola. Jag är vägen --- Må vi
 alla gå den vägen med glädje.
 Eggen predikade över sista besen-
 na i Matt. 9. Kraftigt, enkelt
 och hjärteransakande. Vad göra
 vi egentligen för en lidande
 mänskighet? Jesus gjorde allt -
 vi? Gud gör mig myttig i det
 lilla.

6th

Saturday

Excited Insects.—Chêng-chá.

Rinnomöte kl. 3 e. m.

Ater möte på kvällen. Hurtig sång.
 Tai talade en halv timme.
 Gott möte. Guds med.

40

MARCH, 1937

8th

Monday

10th

MARCH, 1937

41

Wednesday

Var med och gratulerade
 Mazie. Hon bjöd på mycket
 god kaffe och en förtjusande
 lästa.

9th

Tuesday

11th

Thursday

MARCH, 1937

12th

Friday

Helt oförmodat fridag. Suren wens dödsdag. Det är skönt att få vila litet så där apropå
 Guds vänliga brev komma nu och då fr. våra nys sek. Danielsson. Ja Gud var med honom i allt hans arbete och i all oro i samfundet.

13th

Saturday

MARCH, 1937

14th

Sunday

Fifth (Passion) Sunday in Lent

I skola. Hade även Doris klass. Kände mig ej tillräckligt varm. Ordlig i mitt hjärta. Hade ej druckit nog ur källan. Drag mig välsman dig, o Gud.

Fick lyssna till en varm och livlig predikan av Tai över Es. 6. Guds höghet; vår orakhet; Guds kol rensar vår mun och hjärtat. Sedan äro vi skickliga att sändas ut. Må jag vara en av dem!

Fors. möte på e. m. Utang liow djung ledde ganaka bror. Gjorda vitt hos R. to. Scholzer vora där.

Var ej med på kvällsmötet. Liten Birgit på sjukhuset. Out i bröstet och så har hon feber.

MARCH, 1937

15th

Monday

Lektioner som vanligt. Var
med på Oscars fest för arbe-
tarnes i To jiu tinn. Trevligt.

Egon talade om att han har
37 pojkar i sin shiao mien tian
och att han läser job. ev. på
engelska med 3^{de} klassen.

Gud ge honom nåd att da-
ga dem till dig. Mitt hjärta
fyller av glädje över dessa

16th

Tuesday

tillfällen Gud ger att verka
vars verk.

Martin J. kom till middagen.

Utskottsniöle jagar i Hs yuen.
Matilda + Nina äro med.

Flera ej så viktiga ärenden
behandlades.

Rektorn ej fortfarande i sena-
ren för Eric.

MARCH, 1937

17th

Wednesday

Matilda talade några minuter
vid morgonbönen i f. skolan.
Martin kvar för vila i dag.
Har rest till Tsingtau.

Osse brev från Margaret.

Det var 5 gr kallt i morse.

Martin höll en lång predikan vid
bönemötet. Var förvånad över den
stora skara ungdomar som var
med.

18th

Thursday

Martin reste med Eric till
Wangtai och sedan till Chueh-
Lindberg sen. har rest till
Kii hiden och byst hus för 3 år
för egna pengar. Skall det
manne bli en ny huvudsta-
tion?

MARCH, 1937

19th

Friday 21st

Gods reste med sin bil till
Tö i e. m. Allt väl.

Miss Forsyth talade en dryg
timme till kvinnorna i B. skola.
De voro mycket uppmärksam-
ma. Sedan voro vi på kaffe
hos Gerda.

20th

Saturday

Ett glatt brev kom från ~~Oscar~~ Hellen
till Gerda. De kommo lyckligt hem
till Eby d. 24 juni. Storm sista natten
på Medelhavet. Oscar sov!

MARCH, 1937

Sunday

Sixth (Palm) Sunday in Lent

Vernal Equinox.—Ch'un-fên.

Palmsondag! Jesu intåg i Jerusalem.
Herre lägg in i mitt hjärta och
lämna mig aldrig. I skola. Jesu
lidande. Vilken underbar kärlek!
Låt fingro vi lyssna till en kraf-
tig predikan av Trai. Es. 35: 1-5
När skall våra hjärtan bli något
annat än en sandöken, en vanlig
öken eller ett tomt land? Då Guds
ande och kraft får fylla oss. Då
skall det bli ett fruktbarande
land. Kom snart med skurar
över oss kristna o Herre och över
vårt arbete och följ.

Fing I. I. grät då jag beklagade sorgen
efter hans systerdotter. Jesus ping är
hvarrens mer undan synd och sorg.

48

MARCH, 1937

22nd

Monday before Easter

Monday

24th

MARCH, 1937

49

Wednesday before Easter

Wednesday

23rd

Tuesday before Easter

Tuesday

25th

Maundy Thursday

Thursday

5 gr kallt i morse.
Mr Ding li kai har kommit för
att leda möten i påsk.

MARCH, 1937

26th

Friday 28th

Good Friday

2 qz kavi i dag.
Pastor Ting föreföll trött och midske i
bra på f. m. Han började med Jesu
lidande Es. 53 samt evangelierna.
Märkte bättre på kvällen. Hans
predikans var kraftigare.
Jesus dömdes av judarne

27th

Saturday

Easter Even

Hans ämne i dag. Jesus dömdes
av hedningarne: Dav. Ps. 22: 6f.
Han var en mask. Dömdes av kor: de
styrande; av hundar = soldater. Hun-
dar vakta, så göra och soldater
Han var dömd av Gud. Gud min
Gud förvar för har du övergivit
mig? Vilket ohjygligt lidande
och smärta för vår skull. Och
hvar gå vi så okänsliga för
niden i världen.

MARCH, 1937

Sunday

Easter Day

Åstadsdag! Kristus är uppstådd.
Först var det S. skola. Nära 300
närvarande. Sedan predikade
Ting li gisi. En härlig uppstå-
delse predikan. Kristus uppstod
vi skola uppstå.

Efter mötet var vi på middag
hos fru Lo. Bröllof. Hennes älska
dotter son var brudgum. Häng li?
Allt möjligt skrack och avguderi!
Arma människor och så skall
atminstone mor + älska dottern
vara medlemmar. Gud och
satan kunna ej förernas.
På kvällen härligt möte. Pastor
Ting talade över domen och
mötet med Kristus i skyn.
Ingen fördömelse för dem som
är i Kristus Rom. 8:1. Halleluja!
Kamraterna var här på påsk.
Ägg + gästkväll.

MARCH, 1937

29th

Easter Monday

Monday 31st

MARCH, 1937

Wednesday

Andrew & Ingrid kom med första
tåget i morse. Pigg och friska men
Ingrid är så blek och mager. Så är
vi ej längre ensamma. Andrew bor
hos oss denna gång.

30th

Easter Tuesday

Tuesday

APRIL, 1937

1st

Thursday

Skol. vär. lov en vecka. Mulet och
ruskit i dag.

Fru Ki berättade att deras gosse gjord
sig mycket illa i lördagskväll. De
hade hoppat och lekt i en diken. Foten
var ur led och kanske knäst. Så
synd om dem.

APRIL, 1937

2nd

Friday 4th

APRIL, 1937

Sunday

First Sunday after Easter

3rd

Saturday

Fru Ki reste till F. i dag. Sonens
ben är brutet och måste nu
gipsas.

Fru Fung bär sig barnsligt åt.
Vill ej erkänna att deras son
gjorde illa gossen fastän det
var ren olycka.

Skolans liten i dag.
Tai predikade över Höga Vican 4:16.
Kom Nordavind och kom du sunnan
vind---- Påminde mig mycket om
Kellys predikan. Vi undgå ej svärj
heter i vårt liv men även de
äro nyttiga för en kristen. Vi
måste bli rotade och fasta i vår
tro och liv. Må vi ha frekt då
Jesus kommer och besöker vår
gårdar! Egrens var över på s. m.
På kvällen talade Tai över Hosea
14:6,7. Vi ha haft en dag i Herrans
gårdar. Valsigne Gud våra vittnen.
Fru Ki är ångslig över sin
gossas olycka. Ej underligt.
Han är nu på sjukhuset.
Starkars liten. Gud skall dock
ställa allt tillrätta. Kom nor-
davind!! Svårt.

APRIL, 1937

5th

Annunciation B. V. M.

Monday

Pure Brightness.—Ch'ing-ming.

Fick Bg 2nd fr. Miss Steckley för skolan. tack och lov! Huru försu

6th

Tuesday

Brev kom fr. Miss Caldwell
att Mrs Sears var förfärligt illa
sjuk sedan d. 27 mars. Feber och
lunginflammation. Febern var
så hög.

Gerda föreslog vi skulle se
dit.

APRIL, 1937

7th

Wednesday

Så reste vi kl. 8.45. Marie skjutas
de. Allt gick bra. Vi var där
vid 11 tiden. Hälsade på hos Parkers,
Miss Caldwell + Ray samt Dr Yocums
Mrs Sears lite bättre, men ej ute
fr. fara. Kunde ej träffa hennes
Kände ej igen folk. Grade min
dre och febern något lägre. Hon
behöver varm förbon. Vi fingo god
middag hos P.S. Så mycket godgrät
de och grönsaker! Charles Thursday
8th körde oss hem. Gick fint. Orens förbud
Skolan börjar i dag.

58

APRIL, 1937

9th

Friday

59

APRIL, 1937

Sunday

11th

Second Sunday after Easter

Skola. Gud predikade på f. m.
 Kvinnomöte på e. m.
 Ato middag hos Egon + Gerda.
 Möte på kvällen. Alla möten
 väl besökta. Gud var med oss.

10th

Saturday

APRIL, 1937

12th

Monday

B. k. kom från Pington. Mrs Sears
bättre men fortfarande mycket
klen och ibland medvetlös.
Lent var med henne och gör
hennes äter frisk.

13th

Tuesday

Ett väldigt åskväder det första
i år drog över oss i natt. Ett
stortregn har också fallit.

O. M. Filadelfia har brutit sig ut
ur samfundet. En hemsk röra
därhemma. Må Lent förbanna
sig över dem.

Brev fr. Signe Ohlsson. Oscar +
Hellen hade varit där. Drottan
dålig.

APRIL, 1937

14th

Wednesday

15th

Thursday

APRIL, 1937

16th

Friday

Vår icke alltför hoppfullt brev kom
fr. Hellen. Hon synes få förbereda
sig för en ny operation. Vår kärna,
lilla goda Hellen. Huru lång väntan
lägges ej på hennes svaga kätlar.
Gud hjälpe henne där! Hå må
bevidas henne, barnen och Oscar.
De bo nu hos faster i Helsingnäs.
De gjorde ett intressant besök i
17th ^{Sthlm.} Alla voro så vän. Saturday
lika mot dem.

APRIL, 1937

18th

Sunday

Third Sunday after Easter

En stor dag i dag. Joa giv sth
ledde S. skolan eller rättare talade
där. Roligt att se honom här ännu
en gång. Kong L. S. fr. W. predikade
på f. m.

Kl. 3.10 kom Dr Bao fr. Shanghai.
Han är sek. för China ^{Protestant} Alliance.
Han hade först ett intressant möte
med våra yngre arbetare. De
voro ej sena att framställa
frågor. På kvällen talade han i
kyrkan till gamla och unga. Ett
bra föredrag, men lite svårt att
följa med. Han bodde hos oss.
Mycket trevlig herre.
Stolta att ej får fick vara hemma.

APRIL, 1937

19th

Monday

Expressbrev kom från Leander
att de resa här förbi i morgon
till Koomi. De är nu i Tsingtao.

20th

St. George

Tuesday

Corn Rain—Ku-yü

Qingo uppf till stationen för att
värda dem och hälsa. De vasa
sig så lika. Anna Shina ser bra
ut och är glad som en sol.
Hoppas få plats härute. Vj är
bete det.

APRIL, 1937

21st

Wednesday

ett så gott brev kom från
Li fang jing. Hon ber så vackert
för sin lilla modlösa syster-
dotter Ki Tsai Kiu. Hennes mam-
ma var också min skolflicka.
Tack Gud att vi får hjälpa så
där undan för undan.

22nd

Thursday

66

APRIL, 1937

23rd

St. George

Friday

25th

APRIL, 1937

67

Sunday

Fourth Sunday after Easter
St. Mark.

Skola som vanligt. D. S. predikade
på f. m. Klart och tydligt.
Junior sammankomning på e. m.
i Hoayuan. Mycket ungdomar
och härligt väder. Anna Lima
var med och gladdes över allt
det vackra. Ett gott möte och
ett förtjusande väder. Egon ledde
och flera talade.

24th

Saturday

APRIL, 1937

26th

Monday 28th

Anna Stina är Gerdas + Egrens gäst. Hon har ej sluppit undan sorg hon heller. Vet ej när vad hon kommer att ta sig till. Gud har väl något arbete för henne. Ibland på våra vägar gå igenom mörka dalar.

27th

Tuesday

APRIL, 1937

Wednesday

29th

Thursday

Skoglund och Leanders komma hit till middag. Det var roligt att se L.-s igen. Ringa över till Nankow för att A. Stina får se sitt gamla hem. På kvällen var vi i Hoayuan på sillsyra. L.-s är glada nu som för. De sova här i natt och i morgon resa de till Wangtai. Andreen lastar sina möbler i dag för att sändas till C.

APRIL, 1937

30th

Friday

2nd

De hade god resa till Wangtun
om man ej medräknar punkturen.
Leandra och Skoglundts reste till
Kaoni till kvällen. Sunna stannade
till nästa dag. Sunna Stina är i
Nangoan men går sedan till
S.S. Han trivs gott där.

Så ängsligt med oron därhemme
Varför får ej Gud ta hand om oss?

MAY, 1937

1st

Saturday

St. Philip and St. James.

Följde fru L. till läget. Dad reste
till L. turen för stormötet. Var
ensam hela dagen.

MAY, 1937

Sunday

Fifth (Rogation) Sunday after Easter

Jai bette S. skolan. Sedan predika-
de han över Akans synd som
hindrade Israels barn att intaga
Ai. Vi bedja om väckelse, men
får intet. Orsaken? Är ej våra
hjärtan fulla av sådant som ej
behagar vår Gud? Rena o he-
ra oss Herre vår Gud.

Kvinnomöte på e. m. Fru Jai ta-
lade om Debora. Upp det lärorikt.
På kvällen var det sängmöte.
Sunna A. som talade.

Vad använd dag - 7 möten i
allt. Mätte det varit ett möte
med Gud.

MAY, 1937

3rd

Rogation Day

Monday

5th

MAY, 1937

Wednesday

Rogation Day

John reste till Tsinaru från presby-
terianernas stora jubileum.
Leander reste fr. Kaonni till
Tsingtau. De ha haft möten
varje dag i H. sen i söndags.

4th

Rogation Day

Tuesday

6th

Ascension Day

Thursday

Beginning of Summer.—Li-hsia.

Anna Stina reste till Kaonni.
Hon har varit Egonns & Gerdas
gäst sen förra veckan.

Varje post tillför oss sorgliga nyheter
ted om splittringen i vårt samfund
i Sverige. Att inte Gud alls kan
få makt med hjärtana! Huru
åro vi människor danade som
ej alls vilja vara stilla inför
Herren.

MAY, 1937

7th

Friday

May Brites födelseday. Voro
 datt på mentang och kaffe.
 Fingo ett så gott brev från Daniels
 son. "Vi behöva ex. Plutta iske."
 Ett hjärta kan ej annat än vara
 tacksammt för dessa skänkesamma
 ord fr. högeta ort. Gud välsigna
 vår sekretärare.

8th

Saturday

MAY, 1937

9th

Sunday

Sunday after Ascension

I skola. Egon ledde. Abrahams
 bön för Sodom + Gomorra.
 Jai P. S. predikade om dop och
 nattvard. En kraftig och väl-
 behövlig predikan. Sedan firas
 des tt. Nattvard. En ljuvlig, men
 hjärteransakande stund. Ganska
 stor samling. Guds Ande märk
 bart närvarande.

MAY, 1937

10th

Monday

MAY, 1937

Wednesday

12th

Kroningshögtidligheter i London.
 Egon + Eric hörde en del i radio.
 Vi hörde en kraftig predikan
 av Dai S. S. om Filadelfia. Upp. 3:
 När sken var Kiaschow församla
 bli en Filadelfia?

Berda talade om att Nordström
 var mycket sjuk. Högst blodtryck
 och svagt hjärta. Mamma fien-
 derna känna sig lyckliga?

Tuesday

13th Dömandet borde ha Thursday

en gräns.

11th

MAY, 1937

14th

Friday

Pingstinötarna började i kväll. Gao sheng han är vår talare. Bra med folk. Hans ämne var en ny skapelse. Innan han började sin predikan lärde han dem sjunga flera bibelverser. Först 2 Kor. 5: 17. Hans predikan var ransakande och värgående. Viktigt veta om vi har rum för Gud + hans Ande.

15th

Saturday

9.30 f. m. började med bönmöte. Wang hian cheng ledde. Trögt med bedjarne. Talade åter över samma ämne men med anslutning till Luk. 10: 38 om Marta. Är vi Marta Kristna?

MAY, 1937

16th

Whitsunday

Sunday

En härlig pingstdag ha vi haft. I skolan och f. m. mötet tog 3 timmar. Gao S. S. höll sig fortfarande vid sitt ämne. Endast en ny människa kan mottaga Guds Ande.

Sista mötet med honom som talare blev på kvällen. Även nu var ämnet om d. H. A.

MAY, 1937

21st

Ember Day

Small Fulness—Hsiao-man.

Friday

En underbar dag. Var trött hela
f. nu. Gao S.P. skrev till kvinnorna
fr. 11 till 12. Vid hemkomsten fann
jag brev fr. Edith med de senaste
nyheter. Hon hoppas komma ut
tid om i Augusti. Det är nästan
svårt att tro det. En underbart
där överraskning. Har tänkt så
mycket på henne, ty brevet var så
mycket försenat.

22nd

Ember Day

Saturday

MAY, 1937

23rd

Trinity Sunday

Sunday

Gamle Tsing chow Djung hade
predikat i dag. "Först se
vinna Kristus". Att vinna G.
är det största och viktigaste
i våra liv.

Rektor Wang berättade om
sin resa till Japan. Den var
säkert för honom mycket in-
tressant och karolik.

MAY, 1937

24th

Monday 26th

MAY, 1937

Wednesday

Vad dagarna gå fort. snart är
ock denna månad till ända.
Men huru är det med de våra
i Sverige. En hel månad har
gått sen vi sist hörde från
dem. Huru är det med vår
kära, kära Hellen? Mamma
hon är ännu sjukare? Gud
hjälpa henne nu. Vi förnä
älsket.

25th

Tuesday 27th

Thursday

MAY, 1937

28th

Friday 30th

Bqron. Gerda + Reinbrechts ha rest till Peking, Wanghsien + Chefoo i dag. Det blir nog en intressant resa. Anna Stina L. är här och ser efter barnen. Flackars lilla A. L. Hon är ju som hemlös.

29th

Saturday

MAY, 1937

Sunday

First Sunday after Trinity

Rektorin fortsatte med att berätta sitt besök i Japan. Denna gång om det andliga där. Mycket intressant och trevligt. Det är gott om dessa två nationer kunde finna varandra.

MAY, 1937

31st

Monday

JUNE, 1937

Wednesday

JUNE, 1937

1st

Tuesday

Thursday

Hade en liten kinesmiddag på
 v. om. Rektorns, Anna Stina, Byron, Ingrid
 samt Sten & Thure. De stannade till
 mattaget. Samtalade om klasser
 samt på något sätt om motorbata
 splittning.

JUNE, 1937

4th

Friday 7th

5th

Saturday

Brev kom från Helken. Det var förhoppningsfullt. Hon känner sig mycket bättre. Underbart att hon slipper ifrån operation. För Gud är ingenting omöjligt. Tro, tro, tro och bed, bed, bed.

Roy var ej så bra.

Brev kom från Wangtai om Wang bao shans död. Psykiatrien delat. Så lite rest vi. Besökte Long so jung. Fann henne bättre.

JUNE, 1937

91

Second Sunday after Trinity

Sunday

Sprouting Seeds—Mang-chung.

L. skola. Dai predikade om Givare och givare. Vi ha var sina plikter. Gud givt att vi kunde flytta dem. Reste med bilen till W. på Wangs begravning. Ståtligt, kristligt. Mycket folk. Wang shue yuen var både sorgsen och glad. Glad över att hennes man var en hel gästen kristen och lycklig över att få flytta hem. Han var 38 år. Blev använd här och döpt. Dog i Dalu. Rektor Wang höll sitt sista tal om Japanresan. Utmärkt bra sagt. Jag var för trött att vara med.

92

JUNE, 1937

7th

Monday 7th

JUNE, 1937

93

Wednesday

8th

Tuesday 8th

Gerda + Anna Stina ha rest till
Isingtaar för att göra Sternas hus
i ordning för Leanders.

Thursday

Handwritten notes in the right margin of page 93, including numbers 2, 3, and other illegible characters.

JUNE, 1937

11th

St. Barnabas

12th

Friday 3th

Saturday

JUNE, 1937

Sunday

Third Sunday after Trinity

Yang Li tjuan Wangtai talade vid f. m. mötet. Hans röst var så god men tankarne i predikan voro goda och manande. På s. m. var det stor junior sammankomning i Hoa quan. Iven då talade han. Ämnet var: att vi bösa låta Gud få oss helt och hållet. Auringen - eller! Må Gud så få ta hand om oss så att vi villigt gå Guds ärenden. Ar glömt att br Yang, nu föll oss bli ett Guds vittne

m

h

..

i

u

u

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

96

JUNE, 1937

14th

Monda 16th

JUNE, 1937

97

Wednesday

15th

Tuesda 17th

Thursday

Examen i kvinnoskolan. De voro
 nervösa och kanske trötta men?
 Gud hjälpte oss igenom ganska
 bra. Många åhörare utom på sin
 l.

JUNE, 1937

18th

Friday

Examen + avslutning. Vi voro ännu tröttare men vi gjorde så gott vi kunde. Fru K. ledde avslutningen. Berda talade om att vara i Kristus eller utanför Kristus. I förra fallet liv i sinne död. - 6 elever slutade sin kurs. O att Gud kunde använda dem till någon nytta!

På e. m. skrev jag ut betygen.

19th.

Saturday

Tidigt till Tsingtau för affärer. Valter, Eric + Hulda voro med. Jag kom tillbaka med 12.30 tigt

JUNE, 1937

20th

Sunday

Fourth Sunday after Trinity

Leta s. skolklassen för i vår. Vi hade en härlig stund i vår klass. Jag berättade lite om min døde bror och hans prästning, samt om oron och ångslan för minn ännu ofrälsta bröder. Gud talar de till våra hjärtan. Under läran lovade vi varandra att bedia för varandras hem och kära.

Gud låt oss ej glömma det!

Fai predikade kraftigt om flit och lättna. Är jag en lättjefull kristen?

Avslutningsmöte hölls i kyrkan för Chong hsewa. Eggen talade ett trevligt möte.

Huru vidna denna stora skara för Kristus? De synas ej ha stort intresse för andliga ting.

JUNE, 1937

21st

Monday

Förberedelse för bröllop! Har
 ej mycket att styra med annat
 än att ta emot gäster.

22nd

Tuesday

Summer Solstice—Hsia-chih.

Mrs. Joel Ericsson fr. Mongoliet
 kom i dag. Han skall tjäna som
 viggelförsttare. Det var mycket
 intressant att lära känna
 honom och höra om deras
 arbete.

JUNE, 1937

23rd

Wednesday

24th

Thursday

Nativity St. John Baptist.

Bröllopsdagen. Det blev en fin och
 vacker fest både i kyrkan och i Hsa
 ywan. Brudparet Andren var så
 vara och allt gick så fint. Alla
 anordningar voro förstklassiga.
 Må de nu få leva och arbeta
 länge i detta land. Alla kam-
 raterna voro med utom Lindbergs
 sön & Matilda som hindrats av
 regim.

JUNE, 1937

25th

Friday

JUNE, 1937

27th

Sunday

Fifth Sunday after Trinity

Eriksson och Skrutz äro i Wanggo choang och Wangtai. De fingo en svår resa hem på grund av regnet. E. talade på kvällen i kapellet om arbetet i Mongolien. De ha efter alla årens arbete blott 25 förs. medlemmar i den ena av förs. Det fordras tro och uthållighet där.

26th

Saturday

Andrens reste till Chuchang i dag. Bröllopsresa!

Martin är kvar här för predikant kom: tens möte.

John reste till Longgiatsum.

På f. m. hade vi avslutning i skolan

Jai predikade på f. m. om frälsningen gen. Jesus Kristus.

JUNE, 1937

28th

Monday

Kvinnor börja anlända till bibel-
klasserna som börja i kväll.
Det blev ett gott möte under
Tais ledning. Rätt många voro
med.

29th

Tuesday

Jag har ingen ^{St. Peter} klassläsning
den här gången så får vara med
många som är avstora.
Pastor Ting li gjai talade mycket
bra över Joh. Upp. 1. Mer en
inledning.
Vi måste resa till Kaomi för
skolmöte. Det gäller omläggning
en av bibelskolorna.
Spisade kvällsmat hos Lamma.

JUNE, 1937

30th

Wednesday

Tings möten äro utmärkta. På
f. m. talar han om Upp. och på
kvällarne har han talat om
offren i 3 Mos. Då dessa äro minas
huvudsakliga ämnen i Bibelskolan
äro de av stort intresse för oss.
Vi äro ej heller så olika i vår
uppfattning.

JULY, 1937

1st

Thursday

Telegram till Walter har kommit
om hans brors död. Vad det skall
svara honom och Ingrid. De
äro ännu i C. Väntas hit på
lördag.

JULY, 1937

2nd

Friday

Möten hela dagen. Mr Ting
fortsätter med sina ämnen.
Var här från middag. Trevlig
och glad som alltid.

Rektor Wang har också stor
oro. Hans fru är ej frisk. Hjärtat
kännt och så väntar hon en
baby. Miss Reich menar hon bör
det opereras snart ty hon tror
fru W. ej gör igenom en förlossning.
Rektor vill ha frutt i höst.

3rd Stackars Eggen får nog ej frutt ^{Saturday}
för studier. Doris ska också ha
frutt ty även hon väntar till-
ökning i familjen.

Det regnar hela dagen, snarare
snö. Meterna pågår och är goda.

JULY, 1937

4th

Sunday

Sixth Sunday after Trinity

110

JULY, 1937

9th

Friday

JULY, 1937

111

Sunday

Seventh Sunday after Trinity

11th

10th

Saturday

Hela e. m. har gått till åhörande av dopkandidaternas bekännelser. Det var 48 st. 7 av dem var 3dje generationssön. Fru Kiangs dotter, Hui's dotter, Kocken Ho's son och dotter, och Gi Juan Kiangs son + dotter. Må Guds välsignar och hjälpa dem att bli trogna intill döden.

Japanernas krig utanför Peking upprör sinnerna.

En stor skara samlades i kyrkan. Pastor Ting höll en utmärkt dop predikan. Presbyterian till namnet, men baptist till gagnet.

Han och Dai åt middag hos oss.

Ting har gjort ett utmärkt arbete i våra klasser.

På e. m. döptes eggen 50 st. 26 män och 24 kvinnor. Det var en härlig stund. Sedan firades nattvard.

Pastor Ting deltog även då.

Gud var oss så nära.

Så snart detta möte var över reste alla hem.

Så få vi prisas Herren för en mycket god klass och en stor tillökning i Guds församling.

114

JULY, 1937

16th

Friday

17th

Saturday

John och Egon skulle resa
till Pa med bil. Rätt vad det
är regnar det lite. Gamla käv-
svästa till sist ut. Arste första
dagen till Long via Linn. John
ms am. Småregnade hela
i. m.

115

JULY, 1937

18th

Sunday

Eighth Sunday after Trinity

Regnat hårt hela dagen. Vi
hade ett gott möte i kapellet.
Jai talade om att vi som tro
på Jesus är Guds tjänare
Jesus lärjungar, Jesu vänner
Jesu lam och Jesu sändebud.
Gör mig trogen, trogen, trogen.
Det blev intet möte på kvällen.

JULY, 1937

19th

Monday

Wang wen hsien kom och
 var till ledaren. Vill bo i sko-
 lan. Är efter i klassen. För
 arbete så hårt i hemmet så
 hon hinna ej med. Styronoden
 är så svår. Vad skall jag
 göra? Pengarna räcka ej till.
 Kära fader ge mig någon
 vän som vill offra en slant.
 John kom hem vid 3 tiden efter
 fullgjort arbete. Frött men figg.

20th

Tuesday

Isine i lan vill fortsätta i
 Chonghsuoa. Inga pengar!
 Det blir 4 sl. flickor. Pris 8/20^{cent}
 Voro färdiga vid stationen
 kl 11:20. Godt resa till F.
 Ah nu är vi här. Giv oss Herren
 oss en god vila trots alla
 rykten om krig.

JULY, 1937

Wednesday

21st

22nd

Thursday

118

JULY, 1937

23rd

Friday

Great Heat.—Ta-shu.

119

JULY, 1937

25th

Ninth Sunday after Trinity
St. James.

Sunday

*Första söndagen i S. H. Var i
kyrkan. En ung eng. baptist
talade. Ingen vidare kläm.*

24th

Saturday

122

JULY, 1937

30th

Friday

1st:

AUGUST, 1937

123

Sunday

Tenth Sunday after Trinity

Hörde en god predikan i S. H.
kyrkan.

Rivreserna fortsätta att
rusa från Fåringstam. Alla
väntar krig. Allt är dock
lugnt ännu så länge.

31st

Saturday

124

AUGUST, 1937

2nd

Monday

4th

AUGUST, 1937

125

Wednesday

Telegram fr. Edith i Kobe.
 Orkan sen i måndags rasar
 utefter kusten. Vågorna gå
 skyhöga. Inga båtar kunna
 gå ut + in.
 Enon rest till Kiaochow på
 kort besök. Även där lämna
 folket och flyr.

3rd

Tuesday

5th

Thursday

Förfarande orkan. Regnet är
 så svart

AUGUST, 1937

6th

Transfiguration.

Friday 8th

Dad + jag kom tillbaka från dit ut reste i går för att plocka ihop lite varmare kläder ifall vi ej kunna resa hem så snart. Ej stor trängsel på tågen. Många reste in till F. igen. Skolkans folk de veta ej var de skola var Annan stormigt. Träden är ~~delvis~~ avbrända som om ^{Saturday} det varit ett uestället för storm.

Hälsade på Ki och Wang familjerna. Allt väl.

Mrs Wang såg kry ut. Skall se sa till Weichien snart.

AUGUST, 1937

Eleventh Sunday after Trinity

Sunday

Beginning of Autumn—Li-ch'iu.

Hörde en rätt god predikan av McLaughlin om Elias. Viktigt att lyssna till "the small voice".

Alltjämt dystert väder. Blåst och dimmfukt.

Längtar efter nyheter från Edith. Hoppas hon nu är i Shanghai.

Krigsryktena många, men ingenting bestämt. Egon besökte Kiachien i dag.

Kom hem kl. 11 p. m.

Allt lugnt där men man förbereder för krig.

AUGUST, 1937

9th

Monday

Edith anlände till Shanghai
i lördags. Längtar att få brev
från henne.

10th

Tuesday

John var till Kiachien i
dag och hade Chiang och hoo.
Det var lugnt där men rädda
äro de och förbereda sig göra
de. Löpgravar och bombproof
källare grävas

AUGUST, 1937

11th

Wednesday

Krigsrykten, det ena värre än det
andra

12th

Thursday

Swara rykten komma från Shang
hai. Skall det bli ännu en krigs-
skådeplats där?

AUGUST, 1937

Friday

13th

Gerda och jag reste till K. för att plocka ihop lite mera minne etc. De voro glada att se oss. En flygmaskin kretsade över staden. Den var en kinesisk maskin, så den gjorde ingen skada. King selbuttit i Shanghai på fullt allvar.

Inga nyheter fr. Edith. Vad kan ha hänt henne? Huru snart ska vi få höra något. Telegram har kommit fr. Sblm. De äro oroliga för oss.

14th

Saturday

Brev kom äntligen fr. Edith i gårkväll. Hon bor hos Mrs Kwei Kwojje och synes ha det gott. Om de nu äro i säkerhet vet man ej. Här sköto de på varandra utomför katolska missionen. Det var 2 gaffar, men kineserna äro skyldiga för det. För nu se om det blir strid utav även här. Människorna flygalo över huvudet.

AUGUST, 1937

Sunday

15th

Twelfth Sunday after Trinity

E. Shun Lee sänder ej ut saker mera. Vi ha lagt in några buskar. E. W. är orolig i Kichow. Kineserna likaså. E. W. flyttar in i flickskolan för good som hon säger. Lugnt här i natt och hörs ingenting av i dag ännu.

AUGUST, 1937

16th

Monday

Krigsrykten och återigen krigsrykten. Helnakt i Shanghai.
Dr Rawlinson dödad av bomb i lördags. Många blevo dödade då.

17th

Tuesday

Här råder oro. Kocken har gått och tagit de andra med sig. Nu får vi knoga ensamman. Gerda mjötkor, tvätter och kokar mat. Jag är bai tai di. Mrs Sears har varit vår gäst till middag och kaffe. Roligt att ha henne.

AUGUST, 1937

18th

Wednesday

Dr Mass vill i S. Kineserna se ut att få övertaget denna gång. Intet ljud från Edith. Hur är det med vår fliska? Gud skydd de henne du.

19th

Thursday

Birgit sjuk och på sjukhuset dysenteri.
Vi har sänt telegram till Edith i dag. Undrar om hon får det?

AUGUST, 1937

Friday

20th

De hålla på och ska hyra hus för missionärerna som ej kunna resa hem.

21st

Saturday

Edith ha vi sänt ännu ett telegram genom Mr Craig.

Birgit fortfarande mycket sjuk. De ger ej mycket hopp. Stor ångest. Vi ångstas för vår Edith.

Herren vet allt och kan hjälpa.

AUGUST, 1937

Sunday

22nd

Thirteenth Sunday after Trinity

Gerda har rest till Faber i dag för att hjälpa Doris. De äro litet trötta och förtrivlade. Birgit nästan döende.

Hörde Robert Fitch i kyrkan. Så läst och matematiskt men bra lita evangelium.

Bertil hos oss hela dagen.

Lanna reser ej i dag. Båten uppskjuten. De evakuerar sina gaffar dessa dagar.

Kl. 8.30 p. m. fick lilla Birgit hembud. Långt och fridfullt gick hon hem.

"Grät ej mamma Birgit är mammans lilla gull" sade hon medan hon ännu var vid sans. Det brister en sträng--

Huru är det med vår Edith?

AUGUST, 1937

23rd

Monday

Stopping of Heat.—Ch'u-shu.

De ha ordnat om begravningen
ete i dag. Den blir i morgon s. m.
Till vår stora glädje kom det
telegram fr. Edith i s. sv. "Safe in
Hongkong." Edith. Så hon har måst
fly, vår kära flicka! tack Gud för
dette beskydd. Lannas resa åter uppi
skjutew. Förskräckligt bombande i
S. Denna gång i Sinceres department
store och Nam King.

24th

Tuesday

St. Bartholomew.

Am. konsulen lovat beskydda oss.
Var med på Birgits begravning.
Massor av blommor och många var
med. F. o. m. Dr Blombach var med.
Det var så varmt i den stilla
kvällen. John Lalack så stilla
och vackert. Så är hon nu hemma
hos Gud den lilla rara flickan.
Sorgen och saknaden är dock så
stor och tung. Sluttes äro kvällen hos oss

AUGUST, 1937

25th

Wednesday

Intel annat nytt om om kriget.
Den nya händelsen värre än den
andra. Här fortfarande lugnt.

26th

Thursday

Voro in till staden och gjorde
en del uppköps. Köpte markgrönt
ullgarn till en kofta som jag i
dag börjat sticka.
Våra kamrater äro ute för
att skapa hus. Men för de
något blir det väl ej lätt
att dela upp det. Måhända
naturen är utedelig.

AUGUST, 1937

27th

Friday

Nankiao och Kalgan ha fallit i japanernas händer säges det. Slidern i Shanghai mer förtvivalad. Eng. Ambassadören bombad under en resa i bil fr. Nanking.

28th

Saturday

Voro på 40 års kaffe hos Reimbrecht. Det var Charles som då fyllde år. Mrs Sears kom på besök. Childrens party hölls här. De hade det livligt. Tai P. S. är åter tillbaka i K'chow. Så glad. Mrs Chiang Kai shi gav ut ett ljungandet tal i radio mot Japan. De bombade 100 tals flyktingar vid s. stationen i S. Kl. 2 p. m. Sataniskt.

AUGUST, 1937

29th

Sunday

Fourteenth Sunday after Trinity

Hörde en god predikan av Mr West. Något jag längtat efter.

Telogram kom från Roy. "Are all safe where is Edith?" Lände Gemast svar. "All safe, Edith Hongkong". Alla leva vi i samma oro och ångslan för vår flicka. Gud hjälp henne. Voro med barnen ute i parken och säga på djuren. Det var så skönt och sovalt där.

Sings med på sängmötet på kvällen.

AUGUST, 1937

30th

Monday

Voro på visit först hos Mrs
Sears och sedan på dinner
hos Scholzes. Mycket trevligt.
Dickorna flyttade in i
sitt nya hem nere vid
sjön.

31st

Tuesday

Japanerna flytta hem
till J. mer och mer.
Kriget i S. pågår oförmin-
skat.

SEPTEMBER, 1937

1st

Wednesday

Egon reste hem till K. för att
besöka skolan. Gerda reste med
men kom hem på kvällen.
Allt var städlat och fint i Hoagen.
Martin har flyttat till oss i dag.
Intet nytt från Edith.

2nd

Thursday

SEPTEMBER, 1937

Friday

5th

3rd

I e. m. hade vi ett litet kafferep för Scholzes, Anspachs, Smiths, Reinbrechts & Linnea + Miss Reich. Det blev så trevligt. Voro på konsert på kvällen i lilla salen i kyrkan. De sjönga och trallade och var glada. I mig var det dock en stor oro. Var är Edith? Gud skyddar henne.

4th

Saturday

Sv. skolorna har haft sin öppningshögtid. Ingrid talade om ett par berättelser. Sen blev det kaffe med svänga kakor hos fröknarna. På kvällen hörde vi en livlig beskrivning av en resa Peking - Japan - Shanghai - Fuzhou nu under krigstiden av Dr Kepler. Ännu mera gåt våra tankar till Edith, som vi ännu ej hört från.

SEPTEMBER, 1937

Sunday

Fifteenth Sunday after Trinity

Var ny söndag och ännu sitta vi här. Japanerna ha alla rest hem till sitt land efter att ha skrutit av sin stora fredskärlek och tålamod gent emot kineserna. De tala litet om sin oförskämdhet emot dem. Mr Stamps predikade kraftigt och bra på f. m. över Jesu frestelse.

Låg länge vaken i natt i oro för Edith. Månen hon är sjuk eftersom intet brev kommer. Herren hör bön, har han lovat. Gud stärk min fattiga tro!

SEPTEMBER, 1937

6th

Monday⁹ 8th

SEPTEMBER, 1937

Wednesday

White Dew—Pai-low

Samtalsmöte om extra hyres-
hjälp för missionärerna. Det
gick löst på 500 dollar.

Intet brev från Edith.

Egon reste åter till K. Martin
reste med till Kaomi.

Anna Stina har varit vår
gäst i dag. Fortfarande fredligt.
Bud hjälp oss att se upp till dig

7th

Tuesday 9th

Thursday

Fortfarande svänga rykten men
ännu intet krig här. Ängslig för
Edith. Intet brev. Amerikanerna
särskilt beordrade ut fr. Kina. Många
vilja ej resa. Stor oro ästadkom-
mes bland kineserna.

Gerda reste hem efter Egon.

B.W. tycker han borde resa till
Hong Kong för att på resa på hemmet
d. 4 e. komma tillbaka på natten

Martin reser hem till Chuchang.
Fortfarande stilla och lugnt
här.

SEPTEMBER, 1937

10th

Friday 12th

SEPTEMBER, 1937

Sunday

Sixteenth Sunday after Trinity

11th

Saturday

Reste med första laget till Kéhow. Besökte Long so djung i Chilarchoang. Där ^{han var} så bra även hon hade haft svårt anfäll av diarré.

Roligt komma hem igen. Mycket trött. Var till Kamkoan, f. skolan + Hoa yuan. Allt i ordning. Omkr. 20 elever bo i f. skolan. Allt så lugnt. De vilja börja kvinnoskolan.

Goda möten och brödsbrytelse i kyrkan. Jag predikade över Ps. 62. Så gott för oss själ att åter vara hemma hos de våra. Guds Ande var oss så nära.

Egon åt middag hos oss. Han är nog lite ensam. Hans trädgård är förljusande. Han och Chang har arbetat så flitigt.

Vi rekte hem 4.30 laget. Det var chyggligt fullt och trångt. Så rese de fram och åter dessa människor som ingens städer känna sig säkra.

Fingo ett kärt brev fr. vår Edith. Det var blott 8 dar gammalt. Hon är i gott förvar i H. Mrs Robb gör allt hon kan för henne. Så har Gud besvarat våra böner och hjälpt henne genom alla faror.

SEPTEMBER, 1937

13th

Monday

Börjat göra lite förberedelse för hemresa, som skall företagas på torsdag.

Svåra strider utkämpas i Shany hai och uppe i norr.

Mrs Tsiang kai shek har hållit ett glämsamt, men bittert tal till Amerika. Vilja de lyssna?

I fjol var det Abyssinien i år är det Kina. Vem kommer näst?

Har sänt ett brev till Edith.

14th

Tuesday

Kineserna ha måst dra sig tillbaka till 2^{de} linien. Även japanerna beundra deras ordning och mod.

Folkförbundet har gjort till kritiskt uttalande mot Japans expansionslusta, men vad hjälper ord här. Her nästan färdigt.

Både Erik + Doris äro halvt sjuka. Vad skall det bli med dem?

SEPTEMBER, 1937

15th

Wednesday

Ember Day

Telegram fr Edith. Kommer verkligen på tisdag. Må det ske så!
Godt godt gör hennes resa lyckad. Samt. Alla glädjas med oss.

16th

Thursday

Ater alla hemma i gamla Sicksan. Allting är väl bevarat. Inget krig här. Vår Gudfar underbar och vad han gör är fullkomligt.

Breda + barnen äro kvar i D. E. Egon känner sig ensam och inte så lite nervös. Läror och böcker äro rätt äro förmånga.

Nu gäller det att packa upp och börja förbereda sig för läro- + arbete.

SEPTEMBER, 1937

17th

Ember Day

Friday

Nytt telegram fr. Edith. Kommer
med Gunnar probably nästa
vecka. Delayed!

Eric & Egon till middag. Duvor &
korv och välling för de små magar.
Båda reste till W. kl. 30. Eric hade glömt
dagen i W. så kom en vecka för sent.
Så kan det gå. Inga nyheter här.
Allt är nu upppackat.
Så glad att åter vara hemma.

18th

Ember Day

Saturday

Dad reste till Pö tidigt i morse.
Kom ut i hållande regn. Må hans
resa bli lyckosam!

SEPTEMBER, 1937

19th

Seventeenth Sunday after Trinity

Sunday

Lakola. Jag fick tala till 5 M. P.
fliskor.

Jag predikade om vikten av att
svara och utvärja den bästa
delen.

Egon kom hem från e. m. Mötet
för kvällen var gott. Mr. Luoma
nys läraren talade bra. Exek. 34

SEPTEMBER, 1937

20th

Monday

Dad kom hem vid 1/2 5
tiden. Så trött. Vågarna
krysliga efter så mycket regn.
Fick döpa en person i Pö.
Inte lätt för 70 åring att kämpa
sig igenom så mycket.

Dad är sjuk så det går lång
samt med rengöringen tills
vår darling Edith kommer.

Voskamt dog hastigt kl. 1.30 p. m.

21st

St. Matthew

Tuesday

John reste in på Voskampen begra-
ning som var storstad.

Så har han slutat efter 53 års kamp
och arbete i Kina. Han var 78 år.
Såliga är de som i Herranomdö.

SEPTEMBER, 1937

22nd

Wednesday

Skolan har börjat på allvar i dag
med blott 7 elever. Hoppas flera
skola komma. Gud giv oss ro
och vila i Dag.

23rd

Thursday

Autumnal Equinox.—Ch'iu-fên.

Var ej frisk i natt så måste
stanna hemma. Mycken post
kom från Sverige.

Ett hoppfullt brev kom från
Hellen. Har ökat till 78 kilo.

Gud låt henne slippa operation.

SEPTEMBER, 1937

24th

Friday

26th

SEPTEMBER, 1937

Sunday

Eighteenth Sunday after Trinity

Eggen predikade klart + allvarligt.
 Vägen; Gud går med oss; Vila. Mossa fick
 sällskap ända till det himmelska Kanan.
 Var till Gao hong ihos hem på e. m.
 Han är mycket sjuk i Tjao wan.
 Var på mötet på kvällen. Den nye
 läraren Chao talade.

Så är denna vilodag tillända.
 Tack Gud för vila och ro i stug.
 Fusk för att vi sluffat lysarna till
 bomber brak + skrik.

Arma människor i Cuntow, Han-
 kow Nanking och andra städer.
 Varför tiger världen?

25th

Saturday

SEPTEMBER, 1937

27th

Monday

Eric & D. Strutz kommo till middag. Doris var här för att plöcka ihop lite varma kläder. Doris, Anna, M. B. & Bertil stannar i S. och håller skola i Park pension. Gerda & Lalli kommo hem.

På kvällen kom telegram fr. Edith. Hon hade återkommit till Shanghai och kommer hit med nästa båt.

Vi får ha fred! Hon är välkommen när hon vill.

28th

Tuesday

Brev fr. Margaret & Edith. Allt väl med dem båda. Margaret har förlorat sin plats men syns till ly ledaren. Hon hjälpte nu till på Barnwells kontor för 50¢ i timmen. Arbetade blott på e. m.

SEPTEMBER, 1937

29th

Wednesday

St. Michael and All Angels.

Gerda & barnen hemkomna friska och pigga. Dad i S. och vaktar smälarna.

30th

Thursday

OCTOBER, 1937

11th

Monday

Friddag på grund av dubbel 10
Resten på e. sm. till F. för att
möta Edith samt fira 70 år.

12th

Tuesday

Första nyheten var att Ediths dotter
ej kommer. Sen för 6 i morse hade
vi kikat efter den. Misseräkning!
På e. sm. kommo våra gäster. Fru
Thiel dukade ett förtjusande bord
Vi var 18. Maten var härlig.
Och talen väldiga. Leanders var
med. Även de hade mycket gott
att säga. Egrens + Johns ord gjo
de mig så gott. Allt oförjant
Allt av värd! Gud är god!

OCTOBER, 1937

13th

Wednesday

Resten äter hem. Fann att i gott
skick. Så börjar arbetet igen för
nästa 10 tal år. Gud är med!

14th

Thursday

OCTOBER, 1937,

15th

Friday 17th

Regnar. Har i dag middag
för kineserna. 3 bord. God
mat för \$8.00 per bord. Ännu
fåttas ett bord för de ej hem-
svavarande evangelisterna.

Sen ha vi firat den gamla
gumman tillväckligt. Och
Gud har varit underbar om-
der de gagna 70 åren. Tacks
och lov för allt.

16th

Saturday

OCTOBER, 1937

Sunday

Twenty-first Sunday after Trinity

Och Jansson skall komma i dag!
Det reste till 5 kl. 12. för att möta
Edith. God predikan av pastor
Wang av bibelsällskapet.

Mylken post. Bra möte på kväl-
den. Tai ledde.

Lorysbrev från G. Hogmans. Han
har fått gå hem. Blott 54 år
Billet sorg för familjen och
även för yttre Missionen. Han
var en trofast vän till oss.

OCTOBER, 1937

18th

St. Luke

På s. m. gingo vi man ur huset för att möta vår långväga gäst, vår kärna Edith. Det har tagit henne 2 mån. att komma från Shanghai. Men så är det också krig så det är hemskt. Hon konst glatt och kan som alltid. Ung och livlig är hon. Gud skydda henne!

19th

Tuesday

Det är så kärt att ha vår flicka här. Så mycket gammal och nytt att lala om.

OCTOBER, 1937

20th

Wednesday

Vi blivo bjudna till Egrens på kaffe. Det blev födelsedagsstorta med ljus och ett stort paket från "the American branch of the Rivell family". Jag fick en sådan fin svart klänning som passade utmärkt samt en handväska av finaaste skinn. Först fick jag ett klänningsstyck för sommaren av Margaret & Edith. Ah våra barn vad de äro goda. Gud välsigna dem!

21st

Thursday

OCTOBER, 1937

22nd

Friday 24th

OCTOBER, 1937

Twenty-second Sunday after Trinity

Sunday

Frost's Descent.—Shuang-Chiang.

Jai har just varit på besök.
 Han kom för att säga upp sin
 plats. Han vill tillbaka till Tsining.
 Miss Smiths arbete har frukt. Fala
 i T. söndertrasat. Ling ren hoc har
 utfört ett syndligt splittringsarbete.
 När skola människorna lär sig
 älska varandra. Jai tror han
 kan lappa ihop det. Mä han lycka
 Mä Gud hjälpa honom och ge oss
 23rd annand i hans ställe. Saturday

Stor kinesmiddag hos E. W. för
 hennes födelsedag i morgon.
 Det ville aldrig ta slut.
 Någon talade vackert om han
 nes arbete och kunnsighet
 Själva talade hon också.
 Hon har knogat och stitit i
 många år och Gud har
 välsignat henne.

172

OCTOBER, 1937

25th

Monday

27th

OCTOBER, 1937

173

Wednesday

26th

Tuesday

28th

St. Simon and St. Jude.

Thursday

*Gerda och Edith ha rest
Lill-Singlaren för lite ombyte
i J. H.*

174

OCTOBER, 1937

29th

Friday

Reste till J.H. för att hålla
Edith & Gerda sällskap. Det var
en ljuvlig och stilla vila
därute.

30th

Saturday

Vilat och stickat hela
dagen.

175

OCTOBER, 1937

Sunday

Twenty-third Sunday after Trinity

Hörde Dr. Pattersson. Han blir gammal
och rösten svag. Så går
det med oss lite var.
Egran kom och överraskade
på f.m. Barnen blevo så
glada och vi med.

NOVEMBER, 1937

1st

All Saints Day

Renta hem med 10 täget. Allt
väl hemman.

2nd

Tuesday

NOVEMBER, 1937

Wednesday

Thursday

Thursday

Liikim. konferensen började
i kväll. Jansson och Larsson
är våra gäster. Mr Gao sheng
har talade utmärkt fastän lite
långt. Blott 2 ombud kommo fr.
Kasern. De övriga som voro val-
da strejkade. Det dras sig till
stora där. De önska ombyte
av fönster! Gud hjälps oss i
dessa strider.

NOVEMBER, 1937

5th

Friday

Efter f. m. lektionerna var jag med i kyrkan. De hade goda och intressanta sessioner på för + e. m. J. Larsson höll ett gott och livligt väckelsemötet på kvällen. Det blev många av mina flickor begärde förbön ävenså en hel del andra. Det var livligt att få på knä framalägga dem och mig själar.

6th

Saturday

Mötet fortsätta. Mycket gammal diskussion. Styrelseförslaget blev antaget. Bibelskolan blev nu utan bordlag. Brev skulle dock sändas hem om saken. Hommes sioner skall bryta nytt fält. I Chas övergår till Missionen. Larsson fick ett gott möte på kvällen. O Gud gör oss mera av dig och av din Ande så blir alla bra.

NOVEMBER, 1937

Sunday

7th

Twenty-fourth Sunday after Trinity

Skolan ömlades till ett bönemöte. Larsson predikade 3 ggr under denna söndag mycket lärorikt och gott.

På e. m. och kvällen till mitt i maten hölls utskottsmöte om Skous arbete och uppförande i Kaoni. Flera kineeser hade kommit fulla av klagomål. Mätte icke något svart börja i vår mission igen.

NOVEMBER, 1937

8th

Monday

Beginning of Winter.—Li-tung

Våra gäster ha rest utom James
som reser i Dr. m. Liu S.
Nya Skrivelsen har haft möte hela
dagen. Det arbetades flitigt och i
största enhet. Alla hade varit
trevliga och glada. Även E. S. enjoyed
it.

9th

Tuesday

Mr Dai reser ifrån oss redan
nästa måndag. Hans familj vil
förs. i Training behöver honom.
Men vad skulle vi göra?

NOVEMBER, 1937

10th

Wednesday

Dai talade gott på kvällsmötet.
men lärarna ville bara titta.

11th

Armistice Day.

Thursday

NOVEMBER, 1937

12th

Friday

Reste till Pingsten på en hastighetsovisit till Mrs Sears. Dad och Edith körde bilen. Allt gick väl men de många broarna förskräckte dem så ej var banfäst resa. Allt väl i Pingsten. Kommer hem strax efter kl 5.

13th

Saturday

Missionsaktion på e. m. Den gick fort och rätt bra i år. \$ 40.00 blev inkomsten. Evangelisterna var här på min 70 års middag. Den blev nu också afskedsmiddag för br Dai. Egmont + Edith var våra övriga gäster. Mr Dai sade adjö till oss enskilt innan han gick. Han fann det svårt att lämna

NOVEMBER, 1937

14th

Twenty-fifth Sunday after Trinity

Sunday

I skola som vanligt. Dai sade farväl till barnen. Sedan predikade han. Trötna ej att göra gott. Fil. 2:13 Gal 6:9, Luk. 13:6-8. Vi vill ej glömma dessa förmaningar. Efter mötet firades H. Mattvard. På kvällen var afskedsmöte anordnat. Han feng mig ledde. En glas bren lämnades som minne. Det var ett synnerligt kändligt möte. Mr Dai har väntat alla hjärtan ser det ut. Även Mr Mo var med. Vi Guds välsignelse följa vår bröder vart han kommer. Så har denna gode tid gått tilländ. Synnerligt tacka vi Gud för det arbete han fått utföra här. Vi det bästa frukt.

NOVEMBER, 1937

15th

Monday

Fågeln med vilket Dai skulle resa
sa urspårade vid Li go choang.
Han fick vänta till kl. 2 tiden.
Många följde honom till stationen.
Vi ha förlorat så mycket tycke
det.

16th

Tuesday

Kriget närmar sig oss mer
och mer. De äro nu vid Gula
floden norr om Tsinan.
Om sådana tyngd vilas äro
oss. Varför skall allt detta
fa övergå Kina?

NOVEMBER, 1937

Wednesday

17th

Det var så svårt att tala vid
morgonbönen i dag. Hjärtat var
alldeles för tryckt. Gud hjälp oss.
John reste till Kooni för att försöka
söka på till en uppgörelse där.
B.k. kom fr. Dai. Resan gått bra
till Tsinan. I e. m. kom telegram
fr. Tsining. "Dai arrived; brother died
yesterday." En ny svår prövning
för honom och familjen. Herre hjälp
honom i denna nöd.

18th

Thursday

Fågeln börja strejka. kl. 9 lågel
kom kl. 4 p. m. Ragnar gör det.
John kom hem på p. m. vid 11
tiden. Mötet fick en god utgång
efter många timmars samtal.
Sten erkände sina fel och bad om
förlåtelse. Även kineserna insåg
sina fel. När skottet är gott är
allting gott. Herre Gud hjälpa dem
härefter till frid + samförstånd.

NOVEMBER, 1937

19th

Det regnar var dag.

20th

Friday 21st

Saturday

NOVEMBER, 1937

Sunday

Sunday next before Advent

Skola. Ej så många med.
 Oh sjuor skung predikade. Det
 var både att förtä honom
 men det var ej Dai. Nu får
 andra höra honom. Mä Gud
 välsigna dem och även oss.
 Gud som ej har anseende till
 personen kan göra mycket
 av litet. Mä vi vara tagna.

Kvällenötet fick en god
 början genom de sånger
 som sjöngos. Det kom på
 sinnet att tala sedan.
 Berättade om Colorado floden
 och beväningen av en öken
 samt gjorde några tillämp-
 ningar. Ja mä Guds Andes
 strömmar rikligt flöda in
 över våra torra hjärte åkrar
 så det blir himmelrik skörd.

NOVEMBER, 1937

22nd

Monday 24th

Våra kvinnor äro ej längre lugna i bibelskolan. De äro rädda och vilja gå hem. Edith reste med Charles till Tsingtau i morse.

23rd

Tuesday 25th

Slight Snow.—Hsiao-hsiao.

NOVEMBER, 1937

Wednesday

Flera gå hem i dag, men ett par ha kommit åter. Flygmaskiner flyga över här men ej gjort skadamer än hämnat en darrning i kroppen. John + Gerda bitade till i morse och kom tillbaka glada + kupa kl. förs 5 e. m. De hade också många utställningar där. Bra gjort.

Thursday

Nu ha vi blott 2 kvar i 3 av och 5 i 2 av. Vi vilja dock fortsätta så länge vi kunna.

NOVEMBER, 1937

26th

Friday 28th

Våra klasser lika snåla.
Miss Skien har rest hem i dag.
Hon är ej mycket av lärarinna.
Mycket bekväm av sig.
Misses Wang & Yang undervisar
i hennes ämnen i Chongshan
Skolelärarkollegiet, det kin., har varit
i e. m. 2 stora flygmaskiner
skinner flöga över oss kl. förr
9 f. m. De bombade ej. Gud
vare lov!

27th

Saturday

Johns födelsedag. Han reste till
So. Edith kom hem fr. J. Vi åt
middag hos Gerda. Charles
var med. Så firas man ibland
födelsedagar. Där alla äro så
god hälsa är man ändå, ja,
så lycklig. Gud är så god.

NOVEMBER, 1937

Sunday

First Sunday in Advent

Had 11 st i min s. skolklass. Det
var bra ty flera ha gått hem.
Och predikade bra. John kom
hem kry och glad på kvällen.
Mr Oh gick hem så Egren
ledde mötet på kvällen. Br
Mo utlade ett gott vittnesbörd.
Han har varit borta fr. vä
sa möten länge, men vill

nu bli som förr, flitig att
besöka mötena och de kristna.
Må Gud hjälpa honom att
bli varm igen.

192

29th

NOVEMBER, 1937

Monday 1st

30th

St. Andrew

Vid hemkomsten från skolan
 tes jag av ett brev fr. Nina. Hon
 om förbätelse för förtal mot mig
 och mitt arbete. Visst vill jag förlåta
 detta. Hon slutar med en bön om
 kärlek som helt fylla hennes hjär-
 ta. Detta är också min bön.
 På middagen reste Gerda, Gertrud,
 och jag till Churching dit vi ankom
 de till kaffedags. God resa.

193

DECEMBER, 1937

Wednesday

Tuesday 2nd

Thursday

Vi besögo m. stationen på f. m.
 Fann allt så gott och alla vora fis-
 ska. Barnhemmet var trevligt
 och väl insattat. Matildas hemme
 superbt. Andreens likaså. Ato
 middag hos L. go och började vänta
 resa hem kl. 2 e. m. På 2 1/2 timmar
 vora vi hemma. Med goda vä-
 gar + bil går det fort + bra.
 Tusentals soldater vandra västerut
 Så synd om dem.

Stutzes välsignades med en botten
 i går. Allt gick synnerligen
 fort och bra.

DECEMBER, 1937

3rd

Friday

Edith Sad + Gerda bilade till Tsien
Lao. Edith stannar några dagar
Allt gick bra.

4th

Saturday

DECEMBER, 1937

Sunday

Second Sunday in Advent

Skola. Oh predikade kort.
På e. m. hade vi kvinnomöte. Miss
Tsien har gått hem så jag måste
ti henne. Talade lite dåligt över
Ps 119: 9. Så ofullkomligt!
Sångmötet leddes av Mr. S. flinkorna
De både talade sjöng och ledde
mötet. Wang wen tsin leddes Wang
sho yuan + Luen hong me talades
Det gick bra. Gud välsigne dem.

DECEMBER, 1937

13th

Monday

Nanking fallit. Stor blodsutgjutning.
Amerikanska krigsbåt räckt och eng
båtar beskjutna. Men det betyder
nog ej mycket. Shang ih, shang ih
så blir det bra!

14th

Tuesday

DECEMBER, 1937

Wednesday

Ember Day

15th

16th

Thursday

202

DECEMBER, 1937

17th

Ember Day

Friday

203

DECEMBER, 1937

19th

Fourth Sunday in Advent.

Sunday

Mycket looting försiggår där också
i de j-ska affärerna.
Redith ganska orolig
I skola + predikan som vanligt

18th

Ember Day

Saturday

Kinnersna sprängas och bränns
alla j-ska fabriker i Tsangkie, Tsun-
fang + Tsingtao.

204

DECEMBER, 1937

20th

Monday

205

DECEMBER, 1937

Wednesday

Winter Solstice.—Tung-chih.

22nd

Edith, Dad & Gerda ha rest till J.
 Vi känner sig osäker här. Dessutom
 ville hon ha hit sin koffert.
 Det var så svårt det tog. Skulle
 vi ej få ha vår flicka här ens
 i jul då hon rest så långt.
 Till vår glädje kom hon tillbaka
 till kvällen. Må vi nu få fira
 jul i lugn och ro. Gud hjälpe oss.

21st

St. Thomas.

Tuesday

23rd

Thursday

DECEMBER, 1937

24th

Friday

Julafton! I krigstid! Ingen av
 våra ängslan för våra kinesvänner.
 Vi firade julkvällen i lugn och
 bärda & bglon. Ingenting fattade
 i mat & klappar. Alla var glada
 trots allt. Guds hjälpa Kina.
 Nån som flickskola var med.

25th

Christmas Day.

Saturday

Julotta som vanligt! Kan det bli glada
 i en sådan tid? Men jul är ändå jul.
 Fällan flötade av hjörn fönstrens och plätt
 former likaså. Den stängdes utom
 och vi gladdes alla över att Jesus född
 fursten var född. Julmiddag bärhemma
 Reinbochts kom med. Belägen var stor
 kvällen snitt var utmärkt. Kyskan
 packad av goda människor. Fel, sang
 och musik avslöta varandra.

DECEMBER, 1937

26th

First Sunday after Christmas

Sunday

St. Stephen.

Lite trötta förstas. I skolan väl
 besökt. Lilla ren talade gott men
 lite förlänge. Små flickorna och
 gossarna utförde sina trevliga
 nummer. Flickorna var synner
 ligen roligt och väl utförd. Sedan
 belade de ut präsar med karamell
 ler samt kort. Så är detta är lyktat
 i skolan. Må det ej vara förgäves.

Osuim sheng predikade bra över
 Joh. 3:16. Huru underbar är ej Guds
 & Kristi kärlek till en fallit värld.
 Varför kunna ej alla fatta det? Varför
 dessa sändliga strider folkem smek
 lara?

Medan vi i stillhet fröjdades över
 Guds kärlek föll Tsingans i japaner
 var händer. Många fingo säkerli
 gae då utandas sin sista and. Vart
 gå de?

DECEMBER, 1937

27th

St. John Evangelist.

Oresnyheter från olika håll. Edith
har åter packat och rest till Tsingtao
denna gång för att stanna eller för-
sätta till Shanghai. Dad & Gerda ha
skjutit ut henne. Från T. vandrar flyk-
tingar i en ständig ström. Där spran-
ges och brännes det alltjämt. De
komma tillbaka utan olycka. Talsig
na Gud vår darling Edith och alla andra

28th

Holy Innocents.

Tuesday

I dag är de åter på väg. Denna gång
till Chimei med Miss Wang & hennes
syskon. Resan gick bra. Fortfarande
samma utvandring. Inga post
från T. Chucheng blev bombat i
går i Dongguan säges det.
Cheotuen har fallit säges det.
I kväll sprängdes vattenloppet vid
järnvägsstationen. 3 skarps knallar
Kineserna varskodde oss och hade
oss ej vara rädda. Mycket snällt om de

DECEMBER, 1937

29th

Wednesday

Lite nyheter ha sifferat igenom fr. T.
Inga J. ha landat där ännu. En ut-
ländsk volontär här har bildats som
skall försöka skydda de utländska
hommarna för överfall.
Vi hade kommit även i kväll. Telegram
kom fr. Chucheng att alla vore safe på
missionsstationen.

30th

Thursday

Telegram skulle sändas hem till Sverige
om att vi vore "safe". Telegraferna
stängd för utrikes telegram.
Hangchow säges ha fallit. J-a säges
ha intagit Chefoo, vilket väl ej var
svårt da alla soldater ha lämnat.

210

DECEMBER, 1937

31st

New Year's Eve.

Friday

Så är det sista dagen av 1937.
Annan är fienderna här.
Dad, Gerda & barnen ha rest till Long
Island. Väntar dem sedan på middag.
Ett kärt brev kom från Helma & Roy.
Tack Gud för att de är friska.

